UNITED STATES HOLOCAUST MEMORIAL MUSEUM

ועידת התביעות
Claims Conference
Conference on Jewish Material Claims Against Germany

Claims Conference Holocaust Survivor Memoir Collection

Access to the print and/or digital copies of memoirs in this collection is made possible by USHMM on behalf of, and with the support of, the Conference on Jewish Material Claims Against Germany.

The United States Holocaust Memorial Museum respects the copyright and other intellectual property rights associated with the materials in its collection and makes good faith efforts to determine the copyright status of such materials. The Museum has a good faith belief that the materials in this collection may be made publicly available. The Museum welcomes additional information about copyright status. If you have additional information or concerns about the copyright ownership of materials in this collection, please contact the Museum's Library by phone at 202-479-9717 or by email at reference@ushmm.org.

Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
United States Holocaust Memorial Museum

https://archive.org/details/bib292253

Maydan Volodymyr
Erlangerstr 9
90425 Nürnberg

Stella Boeckenridge
Memoirs Outreach
Coordinator
Claims Conference
1359 Broadway,
Room 2000 New York NY 10018
USA

В 1941г. я с мамой Майдан С. эвакуировался с г.Шепетовка Хмельницкой обл. в г.Армавир Краснодарского края.

Этот город – республиканский центр, промышленный, а главное большой железнодорожный узел.

Через Армавир проходят все поезда из России,Украины на Сухуми,Майкоп, все Кавказские республики.

В 1942г. город был захвачен немецкими войсками и в течении недели я с мамой, как евреи, оказались захваченными гестаповцами, мне было тогда 14 лет.

Город Армавир в 1943г. дважды переходил от советских войск к немецким.Условия жизни в застенках гестапо я описывать не буду, об этом можно написать не одну книгу. Гестапо находился за большим забором бывшего мясокомбината. Хочу отметить, что я с мамой более шести месяцев спали под навесом, хуже скота, в холоде,голоде,грязи и т.д. и все время нас куда-то перемещали. В расположении гестапо часто привозили новых людей из разных станиц Кубани, многих людей увозили якобы на работу, с которой многие не возвращались.

Меня с мамой тоже часто брали на работу по восстановлению мясокомбината, и на других обьектах работали по 12 часов и более.Внутри территория гестапо охранялась подразделением СС с собаками и местными полицаями.

Евреев увозили в танковый ров, где при Советах размещалась учебная танковая дивизия; там их расстреливали. Очень много евреев там погибло, наподобие Киевского Бабьего Яра. Мы чудом уцелели, об этом можно много рассказывать. Меня однажды ударили по голове, я потерял сознание, шрам с правой стороны на голове остался, как память, на всю жизнь. В результате этого удара я полностью потерял слух. В 1945г. мне сделали трепонацию черепа для частичного восстановления слуха только на одно правое ухо. Я стал инвалидом детства. В 1997г. мы

переехали на ПМЖ в Германию. Мне помогли составить документы на признание меня узником. Во время войны в городах и станицах Кубани было очень много эвакуированных евреев из Украины и других республик, даже были семьи из Польши, их привозили из ближайших станиц в Армавир. Администрация гестапо находилась в Армавире на территории бывшего мясокомбината, там же под высоким забором, где ранее содержался скот для для убоя, находились и евреи. Кроме того использовалось здание и как тюрьма. По прибытию на территорию мясокомбината все евреи проходили проверку в здании гестапо, где у них забирали документы, ценности, деньги, прочие вещи. После этого многих увозили на работу по восстановлению разрушенных объектов и в другие пункты, в том числе Анпиронский (близкий от Армавира) район, где понемногу ежедневно расстреливали и я с мамой там бывали.Как обстояло дело- прилагаю архивные письма г.Армавира и Краснодарского края.

После отправки документов в Claims Conference Frankfurt на 10. в 1997г. я получил открытку, что взят на учет как узник за № 9-231-22-6, а спустя некоторое

время получил письмо от фрау Шифрин, что мне надо заполнить еще одну дополнительную анкету (копию письма прилагаю) и мне будет выплачено 5000 Д.М. за эвакуацию. В то время я очень нуждался в деньгах, я перенес 2 инфаркта и для поддержи здоровья нужны были дорогостоящие лекарства, которые можно было приобрести только за наличный расчет, ничего другого я сделать не мог и получил эти деньги.

В 1999г. мне в Германии тоже дали инвалидность 80% с буквой GRE Три раза я получал денежную помощь от Claims conference Франкфурт на М.

как пострадавший, однако узником меня не признали, ввиду того , что в Армавире якобы концлагерь не числится. Получается, что евреев в Армавире не преследовали и вообще на Кубани немцы евреев не уничтжали. Это чушь. Таких как я остались единицы, которые чудом спаслись. Мне уже 80 лет, я старый,больной человек, который перенес нечеловеческие муки.

Я постоянно должен принимать лекарства, а приобретать их надо за наличные деньги, которых у меня, конечно, нет. Я живу вместе с женой, которая тоже постоянно болеет, ей 78 лет.

Мы получаем от социала по 311 евро в месяц. Из этих денег мы должны платить за свет, телефон, воду и олачивать дорогостоящие лекарства, которые необходимы и другие расходы.

Мы вынуждены отказывать себе в покупке фруктов, овощей и других необходимых продуктов- все очень дорого. Я позвонил во Франкфурт на Майне claim Conference с просьбой признать меня, как положено, узником и тогда я могбы получать регулярно деньги (пенсию). Мне сказали, что это вопрос будущего, т.е. когда меня уже, наверное. не будет. Это уже тянется более 10 лет. В общем замкнутый круг. Я пришел к выводу, что во Франкфурт на Майне Claims Conf.

работают некоторые антисимисты, которые не признают Холокост, безжалостные и несправедливые, об этом свидетельствуют стандартное письмо, полученное от них, написанное на иврите, немецком и русском языке о том, что, я сам якобы написал им, что я не преследовался гестаповцами и т.д. У меня после этого письма был сердечный приступ. Никогда я им такого не писал- это вудумано каким-то антисимистом, что-бы найти причину мне во всем отказать.Фактически все мои документы свидетельствуют об обратном. Копию их письма тоже прилагаю.

В моей Синагоге в г.Нюрнберг посоветовали только обратиться к Вам.

Я очень прошу изучить мои документы и дать Вам заключение и оказать мне помощь.

Если есть возможность передайте копию моего письма и копию документов в правительство США и корреспондентам газет. Пусть услышат все, как относятся к узникам антисимисты в Германии в государственных учреждениях - они не верят в Холокост.

С большим уважением Майдан Владимир. МВ